



Russie-Libertés
Association loi 1901
Maison des associations du 2ème arrondissement
23 rue Greneta 75002 PARIS
www.russie-libertes.org

Секретариат ЕКПП
Европейский совет
F-67075 Strasbourg Cedex
France
cptdoc@coe.int

Настоящим письмом наша ассоциация и ее члены хотели бы привлечь Ваше внимание к ситуацией, сложившейся вокруг Надежды Толоконниковой, члена группы Pussy Riot, которая в данный момент отбывает наказание в женской колонии в Мордовии, Российская Федерация. Россия является участником Европейской конвенции по правам человека и Европейской конвенции по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания.

В своем письме, фрагменты из которого были опубликованы 23 сентября журналом Le Monde (в приложении)¹ госпожа Толоконникова сообщила о начале голодовки, которую она объявила в связи с угрозой убийства и плохого обращения, которому она подвергается вместе с некоторыми другими заключенными лагеря. В своем письме госпожа Толоконникова, в частности, описывает систему «неофициальных наказаний»: это такие наказания, как запрет на осуществление гигиенических процедур или запрет есть собственную еду, пить напитки. Она заявляет о недопустимых условиях труда: о 16-17-часовом рабочем дне, с 7:30 утра до 00:30 ночи.

В своем письме госпожа Толоконникова описывает также действия, которые можно приравнять к пыткам. Как указывает госпожа Толоконникова, некоторых заключенных "бьют. По почкам, по лицу. Бьют сами осужденные, и ни одно избиение в женском лагере не происходит без одобрения и ведома администрации. Год назад, до моего приезда, до смерти забили цыганку (...). Факт смерти от избиений администрации удалось скрыть: причиной указали инсульт. В другом отряде неуспевающих новеньких швей раздевали и голыми заставляли шить».

Наконец, госпожа Толоконникова отмечает, что боится угроз убийства, поступающих от заместителя начальника лагеря.

Если факты, описанные в письме госпожой Толоконниковой, подтвердятся, они со всей очевидностью будут свидетельствовать о серьезнейшем нарушении Европейской конвенции по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство

¹ http://www.lemonde.fr/europe/article/2013/09/23/une-pussy-riot-decrit-son-camp-de-travail-ou-chaqueprisonniere-devient-un-animal-sale-et-degoutant_3483053_3214.html

обращения или наказания и статьи 3 Европейской конвенции по правам человека, которая предписывает, что «никто не должен подвергаться ни пыткам, ни бесчеловечному или унижающему достоинство обращению или наказанию».

Вследствие этого наша ассоциация и ее члены просят секретариат Европейского комитета по предупреждению пыток, который может организовать посещение мест лишения свободы по обоснованному соответствующими обстоятельствами решению органа, осуществляющего функции государственной власти, как можно скорее организовать посещение ИК-14 в поселке Парца, Мордовия, Российская Федерация, с целью написать отчет о фактах, зафиксированных в отношении предполагаемых нарушений.

Мы благодарим заранее за внимание, уделенное нашему письму.

С уважением,

Алексей Прокопьев,
Президент ассоциации « Russie-Libertés »

Приложение: статья, опубликованная на сайте газеты Le Monde 23/09/2013 года